



儿童权利公约

Distr.: General
26 June 2025
Chinese
Original: French

儿童权利委员会

委员会根据《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》
通过的关于第 151/2021 号来文的决定* **

来文提交人： B.Z.、L.Z.和 E.Z.(由律师 Felix Schöpfer 代理)
据称受害人： 提交人
所涉缔约国： 瑞士
来文日期： 2021 年 6 月 25 日(首次提交)
事由： 驱逐至科索沃
实质性问题： 不推回；儿童的最大利益；健康；酷刑和虐待
《公约》条款： 第 3、第 6、第 12、第 19 和第 24 条

1. 来文提交人为 B.Z.、L.Z.和 E.Z.，均为科索沃¹ 国民，分别出生于 2005 年、2006 年和 2008 年。他们声称，如果被遣返科索沃，瑞士将侵犯他们根据《公约》第 3、第 6、第 12、第 19 和第 24 条享有的权利。提交人与其父母和成年姐姐居住在瑞士，并由律师代理。《任择议定书》于 2017 年 7 月 24 日对缔约国生效。

2. 2015 年 9 月 22 日，该家庭抵达瑞士，以科索沃存在血仇威胁为由申请庇护。2016 年 8 月 25 日，国家移民事务秘书处驳回了申请。2017 年 12 月 7 日，联邦行政法院驳回了该家庭对上述决定提出的上诉。2018 年 2 月 15 日，因全家人精神健康状况迅速恶化，该家庭提出复审申请。2018 年 4 月 9 日，国家移民事

* 委员会第九十九届会议(2025 年 5 月 12 日至 30 日)通过。

** 委员会下列委员参加了本来文的审查：苏珊娜·阿霍、苏瓦伊巴·巴尔瓦妮、辛德·阿尤毕·伊德里斯、玛丽·贝洛夫、林钦乔佩尔、罗莎丽亚·科雷亚、蒂莫西·埃克萨、布拉基·古德布兰松、玛丽安娜·亚纳凯维奇、索菲·基拉泽、西法斯·卢米纳、费斯·马歇尔一哈里斯、本雅姆·达维特·梅兹姆尔、艾萨图·阿拉萨内·西迪库、扎伊纳布·塔利布·穆萨和伯努瓦·范凯尔斯比尔克。

根据《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》之下的委员会议事规则第 8 条(第 1 款(a)项)，菲利普·雅费没有参加对来文的审查。朱丽安娜·谢里·费兰特也没有参加对来文的审查。

¹ 提及科索沃时，应结合安全理事会第 1244(1999)号决议加以理解。



务秘书处驳回了申请。2019 年 6 月 24 日，联邦行政法院驳回了该家庭对上述决定提出的上诉。2020 年 3 月 20 日，国家移民事务秘书处驳回了第二次复审申请。2021 年 3 月 29 日，联邦行政法院驳回了对此决定提出的上诉。

3. 2021 年 7 月 1 日，委员会根据《任择议定书》第 6 条和委员会在《任择议定书》下的议事规则第 7 条，通过来文工作组行事，请缔约国在委员会审议来文期间不要将 B.Z.、L.Z.、E.Z. 及其父母驱逐至科索沃。

4. 2022 年 3 月 4 日，缔约国提交了意见，请委员会以理由不充分和明显缺乏依据为由宣布来文不可受理，同时由于来文涉及《任择议定书》生效前发生的事实，请委员会以属时理由宣布不可受理，并附带说明不存在违反《公约》的情况。缔约国指出，国内主管部门认为，提交人提到的血仇因素不能成立，而且提交人并未证明有充分理由相信，如果遣返科索沃，他们将面临遭受可预见、现实存在、针对个人和真实的无法弥补的伤害的风险。

5. 2022 年 7 月 24 日和 9 月 6 日，提交人就缔约国的意见提交了评论。2024 年 12 月 13 日，提交人告知委员会，他们已获得瑞士居留许可。

6. 委员会在 2025 年 5 月 19 日的会议上指出，提交人已获得瑞士居留许可，因此不再可能被遣返科索沃。鉴于提交人获准入境已使来文失去意义，委员会决定根据《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》之下的委员会议事规则第 26 条，停止审议第 151/2021 号来文。
